

## MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F 85 — 1293

26 JUIN 1985. — Arrêté royal désignant les autorités chargées de l'application en Région bruxelloise de certaines dispositions réglementaires en matière de protection et d'exploitation des eaux souterraines

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi créant les institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979, notamment l'article 2, 6°;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique de l'eau où une politique régionale différenciée se justifie, notamment les articles 1er et 2;

Vu la loi du 1er août 1924 concernant la protection des eaux minérales et thermales, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 instituant un recensement des réserves aquifères souterraines et établissant une réglementation de leur usage;

Vu la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence est justifiée par la nécessité de mettre le texte de certains règlements en matière d'eaux souterraines en concordance avec la réforme des institutions en tenant compte notamment du transfert des fonctionnaires nationaux au Ministère de la Région bruxelloise;

Vu la délibération de Nos Ministre et Secrétaires d'Etat au sein de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Pour l'application en Région bruxelloise de :

a) l'arrêté royal du 14 juin 1966 relatif au recensement des ressources aquifères souterraines;

b) l'arrêté royal du 21 avril 1976 réglementant l'usage des eaux souterraines;

c) l'arrêté royal du 13 juillet 1976 réglementant l'usage des afflux fortuits d'eau souterraine se produisant à l'occasion de l'exploitation des mines autres que les mines de houille, des minières, des carrières et des excavations souterraines;

d) l'arrêté royal du 9 août 1976 relatif au recensement des prises d'eau souterraine mises en service avant le 15 juillet 1947;

e) l'arrêté royal du 1er octobre 1976 portant exécution de la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine.

Il y a lieu d'entendre :

— par « Ministre », « Ministre ayant les mines dans ses attributions » ou par « Ministre qui a les mines, minières et carrières dans ses attributions » le Ministre ou Secrétaire d'Etat, membre de l'Exécutif régional bruxellois, qui a la politique de l'eau dans ses attributions;

— par « Ingénieur des mines » ou « Ingénieur des mines du ressort des Ingénieurs civils de l'Administration des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région bruxelloise »;

— par « Directeur général des Mines » : le fonctionnaire dirigeant de l'Administration des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région bruxelloise.

Art. 2. Dans l'arrêté royal du 14 juin 1966 relatif au recensement des ressources aquifères souterraines, modifié par les arrêtés royaux du 21 avril 1976, est inséré un article 10 bis, rédigé comme suit

« Article 10 bis. Les articles 1er, 2, 3 et 7 du présent arrêté ne sont pas applicables en Région bruxelloise.

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 85 — 1293

26 JUNI 1985. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de overheden belast met de toepassing in het Brussels Gewest, van bepaalde reglementsbeschikkingen inzake bescherming en exploitatie van grondwater

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, inzonderheid artikel 2, 6°;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het waterbeleid waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is, inzonderheid de artikelen 1 en 2;

Gelet op de wet van 1 augustus 1924 omtrent de bescherming der minerale of thermale wateren, inzonderheid artikel 9;

Gelet op de besluitwet van 18 december 1946 waarbij tot het houden van een telling der grondwaterreserves en tot invoering van een reglementering van hun gebruik;

Gelet op de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinningen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hoogdringendheid gerechtvaardigd is door de noodzaak de tekst van bepaald regelingen inzake grondwater in overeenstemming te brengen met de hervorming der instellingen, inzonderheid rekening houdend met de overplaatsing van de nationale ambtenaren naar het Ministerie van het Brussels Gewest;

Gelet op de beraadslaging van Onze Minister en Staatssecretarissen binnen de Executieve van het Brussels Gewest;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brussels Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing in het Brussels Gewest van :

a) het koninklijk besluit van 14 juni 1966 betreffende de telling van de grondwaterreserves;

b) het koninklijk besluit van 21 april 1976 tot reglementering van het gebruik van grondwater;

c) het koninklijk besluit van 13 juli 1976 tot reglementering van het gebruik van het bij de exploitatie van mijnen andere dan steenkoolmijnen, graverijen, groeven en ondergrondse uitgravingen toevallig toevloeiend grondwater;

d) het koninklijk besluit van 9 augustus 1976 betreffende de telling van de vóór 15 juli 1947 in gebruik genomen grondwaterwinningen;

e) het koninklijk besluit van 1 oktober 1976 tot uitvoering van de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinningen.

Dient te worden verstaan :

— door « Minister », de « Minister die de mijnen in zijn bevoegdheden heeft » of door de « Minister die de mijnen, de ertsgroever en de steengroeven in zijn bevoegdheden heeft » de Minister of Staatssecretaris, lid van de Brussels Gewestelijke Executieve, die het waterbeleid in zijn bevoegdheden heeft;

— door « Mijnningenieur » of « Mijnningenieur van het gebied » : de burgerlijke ingenieurs van de Administratie voor Natuurlijke Bronnen en het Leefmilieu van het Ministerie van het Brussels Gewest;

— door « Directeur-generaal der Mijnen » : de leidende ambtenaar van de Administratie voor Natuurlijke Bronnen en het Leefmilieu van het Ministerie van het Brussels Gewest.

Art. 2. In het koninklijk besluit van 14 juni 1966 betreffende de telling van de grondwaterreserves, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 april 1976, wordt een artikel 10 bis, luidend als volgt, ingevoegd :

« Artikel 10 bis. De artikelen 1, 2, 3 en 7 van dit besluit zijn niet toepasselijk in het Brussels Gewest.

Les propriétaires et les exploitants ainsi que les maîtres d'ouvrage et les entrepreneurs de travaux sont tenus de fournir aux ingénieurs de la Direction de l'Eau et de l'Environnement du Ministère de la Région bruxelloise les renseignements et les moyens nécessaires à l'accomplissement de leur mission. »

Art. 3. Dans l'arrêté royal du 21 avril 1976 réglementant l'usage des eaux souterraines est inséré un titre IX, intitulé comme suit et comprenant les dispositions suivantes :

« TITRE IX

*Dispositions particulières à la Région bruxelloise*

Article 24bis. L'ingénieur de l'Administration des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région bruxelloise, donne acte de la déclaration par pli recommandé à la poste dans le mois de sa réception.

Article 24ter. L'article 10, alinéa 2, 3<sup>o</sup>, n'est pas applicable en Région bruxelloise. »

Art. 4. Sont abrogés, en Région bruxelloise :

1<sup>o</sup> l'arrêté royal du 21 avril 1976 désignant les fonctionnaires chargés de surveiller l'application de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946, instituant un recensement des réserves aquifères souterraines et établissant une réglementation de leur usage, ainsi que de ses arrêtés d'exécution;

2<sup>o</sup> l'article 9 de l'arrêté royal du 1er octobre 1976 portant exécution de la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine.

Art. 5. Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise qui a la politique de l'Eau dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 juin 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

C. GOOR-EYBEN

F. 85 — 1294

26 JUILLET 1985. — Arrêté ministériel désignant les autorités chargées de l'application en Région bruxelloise de certaines dispositions réglementaires en matière de protection et d'exploitation des eaux souterraines

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Vu l'arrêté royal du 26 juin 1985 désignant les autorités chargées de l'application en Région bruxelloise de certaines dispositions réglementaires en matière de protection et d'exploitation des eaux souterraines,

Arrête :

Article 1er. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les ingénieurs civils de l'Administration des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région bruxelloise, sont chargés de surveiller, en Région bruxelloise, l'application de :

1<sup>o</sup> l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 instituant un recensement des réserves aquifères souterraines et établissant une réglementation de leur usage, ainsi que de ses arrêtés d'exécution;

2<sup>o</sup> la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine, ainsi que de ses arrêtés d'exécution.

Ces ingénieurs sont chargés du fonctionnement du fonds d'avances de la Région bruxelloise, pour la réparation des dommages provoqués par les prises et les captages d'eau souterraine, dès la mise en vigueur de la loi portant suppression du fonds national d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et les captages d'eau souterraine.

De eigenaars en de exploitanten evenals de bouwheren en de ondernemers van werken, zijn ertoe gehouden aan de ingenieurs van de Directie voor het Water en het Leefmilieu van het Ministerie van het Brusselse Gewest, de inlichtingen en de middelen te verstrekken die voor de uitvoering van hun opdracht noodzakelijkheid zijn. »

Art. 3. In het koninklijk besluit van 21 april 1976 tot reglementering van het gebruik van grondwater wordt, een titel IX ingevoegd met het volgend opschrift en houdende de volgende bepalingen :

« TITEL IX

*Bijzondere beschikkingen voor het Brusselse Gewest*

Artikel 24bis. De ingenieur van de Administratie voor Natuurlijke Bronnen en het Leefmilieu van het Ministerie van het Brusselse Gewest geeft melding van de verklaring middels een ter post aangezekend schrijven binnen de maand van ontvangst ervan.

Artikel 24ter. Het artikel 10, tweede lid, 3<sup>o</sup>, is niet toepasselijk in het Brusselse Gewest. »

Art. 4. In het Brusselse Gewest worden ingetrokken :

1<sup>o</sup> het koninklijk besluit van 21 april 1976 houdende aanwijzing van de ambtenaren die belast zijn met het toezicht op de naleving van de besluitwet van 18 december 1946 waarbij tot het houden van een telling der grondwaterreserves en tot invoering van een reglementering van hun gebruik besloten wordt, en van de uitvoeringsbesluiten daarvan;

2<sup>o</sup> artikel 9 van het koninklijk besluit van 1 oktober 1976 tot uitvoering van de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinningen.

Art. 5. Onze Minister van het Brusselse Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest die het waterbeleid in zijn bevoegdheden heeft, zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 juni 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brusselse Gewest,

P. HATRY

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,

C. GOOR-EYBEN

N 85 — 1294

26 JUNI 1985. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de overheden belast met de toepassing, in het Brusselse Gewest, van bepaalde reglementsbeschikkingen inzake bescherming en exploitatie van grondwater

De Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 1985 tot aanwijzing van de overheden, belast met de toepassing, in het Brusselse Gewest, van bepaalde reglementsbeschikkingen inzake bescherming en exploitatie van grondwater,

Besluit :

Artikel 1. Zonder afbreuk te doen aan de ambtsbevoegdheid van de officieren van de gerechtelijke politie zijn de burgerlijke ingenieurs van de Administratie voor Natuurlijke Bronnen en het Leefmilieu van het Ministerie van het Brusselse Gewest belast, in het Brusselse Gewest, te waken over de toepassing van :

1<sup>o</sup> de besluitwet van 18 december 1946 waarbij tot het houden van een telling der grondwaterreserves en tot invoering van een reglementering van hun gebruik besloten wordt, en van de uitvoeringsbesluiten daarvan;

2<sup>o</sup> de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinningen, evenals van de uitvoeringsbesluiten van die wet.

Deze ingenieurs zijn belast met de werking van het voorschottenfonds van het Brusselse Gewest voor de herstelling van de schaden die door de grondwaterwinningen worden veroorzaakt, vanaf de inwerkingtreding van de wet houdende afschaffing van het nationaal voorschottenfonds voor de herstelling van schaden die door de grondwaterwinningen worden veroorzaakt.